

「神と一つになる」

Be One with God

ルカによる福音書

Luke

1:39~45

「あなたがたは**世の光**である。山の上にある町は、隠れることができない。また、ともし火をともして升の下に置く者はいない。燭台の上に置く。そうすれば、家の中のものすべてを照らすのである。そのように、あなたがたの**光**を人々の前に輝かしなさい。人々が、あなたがたの立派な行いを見て、あなたがたの天の父をあがめるようになるためである。」

(マタイ5:14～16)

“You are **the light of the world**. A town built on a hill cannot be hidden. <sup>15</sup> Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house. <sup>16</sup> In the same way, let **your light** shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.”

(Matthew 5:14-16)





ルカ Luke  
1:43-45

「信仰を持って生きているかどうか自分を反省し、自分を吟味しなさい。あなたがたは自分自身のことが分からないのですか。**イエス・キリストがあなたがたの内におられることが。**」

(2コリント13:5)

“Examine yourselves to see whether you are in the faith; test yourselves. Do you not realize that **Christ Jesus is in you?**”

( 2 Corinthians 13:5)

「闇から光が輝き出よ」と命じられた神は、わたしたちの心の内に輝いて、イエス・キリストの御顔に輝く神の栄光を悟る光を与えてくださいました。ところで、**わたしたちは、このような宝を土の器に納めています。**この並外れて偉大な力が神のものであって、わたしたちから出たものでないことが明らかになるために。」

(2コリント4:6~7)



For God, who said, “Let light shine out of darkness,” made his light shine in our hearts to give us the light of the knowledge of God’s glory displayed in the face of Christ.<sup>7</sup> But **we have this treasure in jars of clay** to show that this all-surpassing power is from God and not from us.

( 2 Corinthians 4:6-7)

**誰かと一つになる？**

**Become one with  
someone else ?**





「あなたがたは、以前には**暗闇**でしたが、  
今は主に結ばれて、**光**となっています。  
**光の子**として歩みなさい。」  
(エフェソ5:8)

“For you were once **darkness**, but now  
you are **light** in the Lord. Live as  
**children of light.**” (Ephesians 5:8)

「あなたがたは世の光である。山の上にある町は、隠れることができない。また、ともし火をともして升の下に置く者はいない。燭台の上に置く。そうすれば、家の中のものをすべてを照らすのである。」(マタイ5:14～15)

“You are the light of the world. A town built on a hill cannot be hidden. <sup>15</sup> Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house.” (Matt. 5:14-15)



「わたしは弱いときにこそ強いのです。」  
(2コリント12:10)

“When I am weak, I am strong.”  
(2 Cor. 12:10)





- マリアは、「主がおっしゃったことは必ず実現すると信じた」(45節)から祝福された。
  - 周りの人々も祝福された。
- 信じて出て行ったマリアの「信仰の従順」のゆえ。





- Mary was blessed because she “**believed that the Lord would fulfill his promises to her.**”  
(v. 45)
  - People around her were also blessed!
- That’s because of “**Mary’s faith & obedience.**”

「言(キリスト)は、**自分を受け入れた人、  
その名を信じる人々**には**神の子**となる  
資格を与えた。」(ヨハネ1:12)

“To all **who did receive him, to those who  
believed in his name**, he gave the right to  
become **children of God.**”  
(John 1:12)